

ЗАПОЛЯРНАЯ РУДА

Газета издается
с 20 июля 1956 г.
Цена в розницу — 300 руб.

среда, 15 февраля 1995 г. № 11 (3458)

РАДИОАНОНС

Завтра в очередной программе городского радио вы сможете услышать выступление инспектора Оленегорского представительства Мурманского территориального фонда медицинского страхования Т. И. Молчановой. Речь пойдет о страховых медицинских полисах.

Во второй части выпуска — материал, подготовленный главным ветеринарным врачом Оленегорска С. Л. Бурнатской.

Наш телефон 20-14.

Начало передачи, как обычно, в 18 часов.

♦ АО «ОЛКОН»

ЦЕХ ДАСТ 100 РАБОЧИХ МЕСТ

Когда все кругом замирает и останавливается, строительство нового производства вызывает пристальное внимание. О строящемся цехе ферритовых порошков и магнитов в АО «ОЛКОН» говорилось не раз.

Что изменилось с тех пор? Не законсервирован ли цех? Будут ли сохранены сроки пуска?

Окончание строительства отделения по производству ферритовых порошков в новом цехе намечено на конец первого полугодия нынешнего года. И судя по всему, перемены здесь не предвидятся. Пуск отделения даст около 100 рабочих мест. Конечно, их получат люди из комбината — таким образом появится возможность трудоустройства высвобожденных в результате изменения численности. Некоторые из работников цеха пройдут курс обучения по ведущим профессиям нового производства — работа на печке, на атриторах и т. д. С этой целью заключено

соглашение со специалистами завода по производству ферритовых порошков в г. Белая Церковь. Тула же будет направлен руководителем цеховой исследовательско-контрольной лаборатории. Среди задач данной лаборатории — контроль за соблюдением технологических параметров, работы оборудования и качеством конечных и промежуточных продуктов.

Кстати, оленегорский продукт — ферритовые порошки, а затем и магниты — по своим характеристикам превосходят те, что производятся сегодня в России. По-

тому что наши порошки и магниты будут изготавливаться из сырья, специально подготовленного для выпуска данной продукции. Это наш чистый суперконцентрат. На родственном оленегорскому цеху предприятий ферритовые магниты производятся из железной окалины, т. е. из отходов прокатного производства. Естественно, что их состав нестандартен, а это влияет на качество магнитов.

Отвечая на вопрос об

экологичности нового производства, ведущий технолог цеха Б. К. Рудых сказал: «Производство не более вредное, чем обогажительная фабрика. Его потенциальная вредность заключается в пылевых выбросах, но в технологии предусмотрено пылеулавливающее оборудование. «Пылить» нам невыгодно, ибо цена пыли — это цена ферритового порошка. Так что предусмотрена безотходная технология».

Т. ПОПОВИЧ,

♦ ОФИЦИАЛЬНО

Администрация города Оленегорска предлагает услуги населению по купле-продаже квартир. Желающие купить или продать квартиру, могут обратиться по адресу: ул. Строительная, д. 52, каб. 103, с 9-00 до 17-00, перерыв с 12-45 до 14-00. Стоимость услуги — 20 000 руб.

♦ ЗАМЕТКИ ПО ПОВОДУ

Неужели

ИСТИНА ТОЛЬКО В ВИНЕ?

Специалисты объясняют резкое снижение в последние годы продолжительности жизни — беспреседентное явление для промышленно-развитой страны! — увеличением потребления спиртного. Еще шесть лет назад средняя продолжительность жизни российских мужчин составляла 65 лет. Теперь она понизилась до 60 лет и неуклонно приближается к 59.

Болейте цивилизованно

Имейте в виду, что ваши взаимоотношения с медициной — конкретно с учреждениями здравоохранения, врачами персонально полностью подпадают под действие Закона РФ «О защите прав потребителя».

Если факт причинения вреда здоровью из-за ошибочно или некачественно произведенных действий подтвержден результатом судебно-медицинской экспертизы или заключением лечащего врача, то, согласно статье 12 Закона вы имеете право на возмещение в полном объеме своих расходов. Их составляют деньги, потраченные на лекарства, некачественную медицинскую услугу, а также средства, необходимые, например, на санаторное лечение, если его подписал врач.

Главное, чтобы все траты были документально подтверждены. Возможна компенсация и за нанесенный вам моральный ущерб.

ГОРОДСКАЯ МОЗАИКА

Рубрику ведет Сергей ВЕСЕЛКОВ.

БОЛЬНИЦЫ ОБЛАСТИ НА ГРАНИ ЗАКРЫТИЯ

Лечить людей нечем. Оленегорск — не исключение. Отдадим должное благородству врачей, которые во главу угла поставили не выплату зарплат, а обеспечение больных питанием и медикаментами. Создан медстачком, и подана заявка на проведение митинга. Глава администрации не против митинга, несмотря на то, что «снаряды посылаются и на ее голову». Запланирована экстренная встреча с Е. Комаровым, а пока дано распоряжение обеспечить больницу продовольствием из запасов МКТО «Оленегорск», но их мало и денег на пополнение нет.

ДЕНЬ ПРОЖИТЬ, ДА МЕСЯЦ ПРОДЕРЖАТЬСЯ...

Бурлят медики, ропщут педагоги, крепятся культработники — долг бюджета всем службам составил 6,5 миллиарда рублей. Задержка в выплате зарплат напрямую зависит от недобора налогов с городских предприятий. Выход один: стойчески пережить зиму, которая по прогнозам финансистов и астрологов окончится в марте-апреле. Потом должно полегчать.

КУДА УШЕЛ «ТВ-21»?

— Вопросают его почитатели. Отвечаем: трансляцию пришлось приостановить из-за нежелания руководства этой коммерческой телекомпании оплачивать долги за использование оборудования. 9 месяцев оленегорские связисты бесплатно транслировали программу, а на десерт сказали: «Хватит, сейчас зарплата ничё не делается!» Дальнейшая судьба «ТВ-21» в Оленегорске зависит от заинтересованности самой телекомпании: посчитает ли она наш город столь привлекательным, чтобы ос-

частливить своим присутствием или нет? Ведутся переговоры, а отключенный передатчик пока нуждается в текущем ремонте.

АЛЕКСАНДРА И АНАСТАСИЯ ОТКРЫВАЮТ СЧЕТ!

Мы не уточнили, кто первой из сестричек-близняшек выбрался на свет божий, но факт: своим появлением они произвели фурор среди медперсонала, а новое родильное отделение начало официальный отчет трудовой биографии. Пуская пузырьки и улаживая пеленки, сестры Рюмины не подозревали, что стали первоиспытателями сего сооружения, укомплектованного иностранной аппаратурой.

Долго и трудно вводилось в эксплуатацию новое отделение, и потому рожденные двойни все посчитали доброй приметой. Зав. ЗАГСом Т. И. Лукьянчук торжественно зарегистрировала новых граждан России, а акушер-гинеколог заказала по случаю шампанское, и все, кто не «за рулем», пропустили по рюмочке. Счастливым родителям от лица медперсонала был вручен конверт «на первые игрушки» и большой пакет с памперсами. Подарок ценен вдвойне, так как русские женщины научились эти памперсы стирать и применять многократно.

В ГОСТЯХ У КОММУНАРОВ

Четыре финские коммуны приняли у себя оленегорский «Ретро-бэнд», коллектив хореографии и певиц — «Оленегорочек». Концерты прошли «на ура», финны приглашали приезжать еще... Наши делегаты согласовали с руководством коммуны Рануа намерение заключить побратимский договор. Это даст возможность способным детям раскрывать свои таланты не только у себя дома, но и перед иностранным зрителем.

что послужит большим стимулом к творчеству.

КТО-ТО ТЕРЯЕТ, КТО-ТО НАХОДИТ

По статистике января 23 гражданина расстались со своими «половинами», и оформив развод, ушли в автономное плавание. Еще столько же пар — ровно 23, отпраздновали свадьбы, обрели счастье в тихой семейной «гавани». По сравнению с декабрем, сторонников «разукрупнения» стало меньше, а в весне ожидается бурный рост «совместных хозяйств».

КОГДА ЖИЗНЬ — НЕСКОНЧАЕМЫЙ ПРАЗДНИК...

123 неблагополучных семьи посетил сводный «отряд», составленный из работников комиссии по делам несовершеннолетних, ОВД, горупо и

учителей школ. В результате рейда один из родителей был отправлен в выпезиватель, составлено 23 акта о пьянстве и 3 протокола за антисанитарию.

Практически все «контрольные» семьи отмечали в тот вечер, «день рождения» по причине отсутствия на неделе других православных и государственных праздников.

С КРИМИНАЛЬНОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ

Выходные прошли относительно спокойно. Зарегистрирована 1 кража, задержан 1 хулиган, который из невыясненных пока побуждений разбил стекла трех окон квартиры на Строительной, 13. Еще 10 граждан задержаны за более мелкие хулиганства, 20 человек побывали в медвытрезвителе, выявлено 6 нетрезвых водителей.

Общество

«Авторемонтник»

оказывает населению, предприятиям и организациям следующие услуги:

- ♦ техобслуживание, текущий ремонт, диагностика автомобилей;
- ♦ шлифовка к/валов, расточка блоков цилиндров,
- ♦ окраска кузовов;
- ♦ регулировка схождения развала передних колес, антикоррозийная обработка днища, скрытых поверхностей кузова;
- ♦ капитальный ремонт двигателей.

Обществу «Авторемонтник» требуется на работу слесарь по ремонту двигателей внутреннего сгорания.

Справки по тел. 31-21.

Вместо радости — ОГОРЧЕНИЕ

Пожилые люди могут порадоваться тогда, когда стабилизируются цены, а еще лучше, если начнется периодическое снижение цен на товары, продукты питания и услуги. По заверениям властных структур, подъем экономики ожидается сначала к концу 1991 года, затем — к концу 92-го, 93-го, 94-го, теперь у нас опять стабилизация и уже светлое будущее с 91-го года.

Цены растут неадекватно росту пенсий и зарплаты. Компенсации к пенсиям в феврале составляют от 6 до 18 процентов, а инфляция за декабрь-январь составила 38 процентов. В городе и области в 2 раза возросла плата за жилье, электроэнергию, в 2 и более раз повысилась стоимость отдельных продуктов питания.

Нам дали податку в 27520 рублей, чтобы хвалили за работу родное правительство, а ведь на деле оно нарушает наши конституционные права. Статья 7 Конституции утверждает, что наше государство социальное и главная его задача — обеспечить достойную жизнь и свободное развитие. Это значит — уровень минимальной пенсии и заработной платы должны соответствовать прожиточному уровню, определенному не умозаключением Эды Панфиловой и Игоря Гайдара (физиологическое выживание неработающего человека), а статьей 25 Всемирной декларации прав человека, т. е. обеспечить поддержание здоровья и благосостояние человека и его семьи. Пенсионеры заслужили это своим трудом, отработав 25—50 лет. По данным научных исследований 12,5 лет из них — на себя, а остальные годы на общество. Поэтому принятый Госдумой закон об увеличении пенсии в 1,57 раза, т. е. до 54100 рублей и до этого же уровня увеличения минимальной заработной платы совершенно справедлив, но отменен президентом. Прожиточный минимум (это по Конституции) является базой для расчета пенсий, социальных гарантий и минимальной зарплаты. Сегодня минимальная пенсия составляет 30-40 процентов прожиточного минимума, а зарплата 15-20 процентов. Где же спокойная и безбедная старость, где улучшение жизни?

В январе — феврале резко возросли цены на наиболее употребляемые лекарства, и они стали малодоступными. 16 декабря 1994 года принят федеральный закон о ветеранах, однако он местными органами власти не выполняется. Даже по льготным рецептам врачам инвалидам войны, инвалидам по общим заболеваниям аптеки многих лекарств не отпускают. В городской больнице нет лекарств, нет еды, городская казна пуста. Разве можно порадоваться, что наше государство становится вместо социального антисоциальным, безразличным. Пока большинство людей не понимают, что с ними сделали, что ждет в будущем, и если это поймут, они вместо радости и надежды наверняка ожесточатся, озлобятся независимо от их желания, ибо общество должно жить по законам социальной справедливости.

Историю в 1988 году, при Советской власти, минимальная зарплата рассчитывалась из набора 75 продуктов, предполагались приобретение лекарств, одежды, обуви, предметов гигиены, культурные мероприятия. Все это такую на 138 рублей 20 копеек в месяц (из газеты «Правда» от 02.02.95). Пересчитайте на нынешние тыщи...

В. ВАШКЕВИЧ.

★ СТАТФАКТ

Каждый пятый расстался с жизнью из-за алкоголя

В областном комитете государственной статистики подведены предварительные итоги естественного движения населения в 1994 году.

В минувшем году наметилась тенденция роста рождаемости: число родившихся увеличилось по сравнению с 1993 годом на 1,1 тысячи человек (на 13,4 процента). Наряду с этим на 1,5 тысячи человек возросло и количество умерших, что и обусловило дальнейшее увеличение естественной убыли населения.

Около половины всех смертей (49,7 процента) связаны с болезнями системы кровообращения. Второе место в перечне причин смерти занимают несчастные случаи, отравления и травмы; на их долю приходится 19,3 процента умерших (2435 человек). Причем почти каждый пятый расстался с жизнью из-за отравлений алкоголем. И еще одна тревожная цифра: в группе инфекционных и паразитарных болезней возросло число умерших от туберкулеза.

За прошедший год в области умерло 133 ребенка в возрасте до одного года. Коэффициент младенческой смертности составил 15,6 на 1000 родившихся (в 1993 — 14,6).

Что касается браков и разводов, то количество и тех, и других увеличилось: браков — на 0,4 тысячи, разводов — на 0,6.

По данным облкомстата подготовила
Н. ЛАЗАРЕВА.

★ ПРЕДСТАВЛЯЕМ

Предприятия, зарегистрированные администрацией г. Оленегорска В ЯНВАРЕ 1995 ГОДА.

⊙ Общество с ограниченной ответственностью «АВТОРЕМОНТНИКИ»

Юридический адрес: г. Оленегорск, территория АТП «Оленегорскстройтранс»
Основные виды деятельности:
— транспортно-экспедиционное обслуживание предприятий и населения,
— ремонт и техобслуживание автотранспорта, агрегатов, деталей,
— производство и переработка сельскохозяйственной продукции,
— посредническая торгово-закупочная деятельность,
— внешнеэкономическая деятельность.

⊙ Общество с ограниченной ответственностью «Северная торговая компания»

Юридический адрес: г. Оленегорск, ул. Космонавтов, д. 10, кв. 29.
Основные виды деятельности:
— посредническая, торгово-закупочная деятельность.

— консультационная, научно-техническая деятельность,
— внешнеэкономическая деятельность.

⊙ Общество с ограниченной ответственностью «Аш-Арт-Сервис»

Юридический адрес: г. Оленегорск, ул. Парковая, д. 7, кв. 31.
Основные виды деятельности:
— проектно-сметная, строительная деятельность,
— производство товаров народного потребления,
— оказание услуг предприятиям и физическим лицам,
— информационно-рекламная деятельность,
— торгово-закупочная деятельность,
— инвестиционная деятельность.

⊙ Фирма Кольского акционерного общества открытого типа «Монтажавтоматик»

Юридический адрес: г. Оленегорск, промплощадка АООТ «ОЛКОН».

Основные виды деятельности:
— проектирование, монтаж, наладка, сервис средств автоматизации, электротехнических устройств,
— изготовление нестандартизированного оборудования,
— оказание платных услуг населению,
— посредническая, коммерческая деятельность.

★ 50-ЛЕТИЮ ПОБЕДЫ ПОСВЯЩАЕТСЯ

ИСПЫТАНИЕ

Живет в нашем городе подвижный разговорчивый человек, ветеран, участник войны — Николай Павлович Савельев. Принес он в редакцию заметку, разговорились мы и поняли — вот с кого нужно историко писателю такой материал под рукой оказывается редко! Слушая рассказ Николая Павловича, поразился: как мог он вынести все это? Он помнит номера, фамилии, топонимы, иноязычные термины — уж много лет прошло, а для него все, как вчера. Вот его история, которую мы решили не облагораживать стилистическими изысками — пусть все так, как он рассказал.

КАК БРАЛИ ГОРОД ГОЛЫМИ РУКАМИ

Работал я в Ленинграде, на флоте, первым помощником капитана, откуда и ушел в армию 22 декабря 1940 года. Войну встретил в Польше, в госпитале. Накануне сломал руку во время учений. Служил механиком-водителем Т-26. Был такой танк «игрушечный» с авиационным мотором. Вооружения никакого — вместо пулемета деревянная болванка. Да и у лехоты тогда одна винтовка на пятерых человек числилась. Поэтому встретили мы войну голыми руками.

Отступали на госпитальную машину вместе с медперсоналом и ранеными. Не доезжая Барановичей, нашу колонну остановил генерал и приказал: «Маскируйте машины, город занят противником. Кто может двигаться — на штурм города!» Так и пошли. Двигаемся по вспаханному полю, а самолет немецкий на бреющем полете нас свинцом поливает. Чуть колеса не сбивает, ведь мы безоружные — идем город брать! Но пронесло. На подступах к городу нас начали отстреливать немецкие мотоциклисты, пришлось залечь в стоящем рядом сарайчике. А мотоциклисты все ближе...

Передо мной парень выбежал — убили. Думаю, надо и мне выбираться. Помню лишь траассеры по земле. Но Бог спас. Мототциклисты метрах в 200 от меня, а впереди рожь и лесок. Как доежал до него, не помню. Ночью, когда все стихло, вышел к дороге, где подобрала меня и других ребят наша машина, проходящая в сторону Барановичей. Не доезжая станции Горедей, нас вновь остановил офицер. Объявил, что Минск занят и надо двигаться на Борисов. Приказал покинуть оставшиеся машины на горке. Только мы успели выйти, как наши машины из близлежащей долины были накрыты немецкими минометчиками. Потом мне рассказали, что это диверсанты руководили отступающей колонной, переодетых в форму офицеров Красной Армии.

Мы с раненым шофером стали пробираться к своим. Но где их искать? Встретили в лесу полуразрушенный домик. Старики дали постель, переодели. Затем попали на торфодобывающую артель «Заря революции» — там немножко отдохнули, расслабились, и даже поехали под гитару — ведь в артели работали молодые ребята с женами. Так как вокруг был противник, мы сняли военную форму и ребята дали нам старенькое поношенное белье. С рассветом в артели появились немцы. Надо было срочно уходить, ведь нас могли выдать. Вот и пошли, потопали до Минска.

ПОБЕГ

Вошли в Минск, заняты Магазины открыты. Решили дальше пробираться подпольно, так легче. Я пошел на север-

восток. В Полоцке перешел линию фронта. Попал к нашим, но ненадолго: старик на дороге встретился и рассказал, что город окружают. Пришлось двигаться на Великие Луки. Пробирался по лесу, ночуя в деревнях, на чердаках и сеновалах. И однажды на проселочной дороге нагнулся на немцев, которые меня задержали и повели обратно в Полоцк. Там теперь на месте нашей коммандтуры сидит немецкий дивант. Много нас тамких набралось. Здесь я встретил земляков: Ивана Оберенко (не помню фамилию). Так я в первый раз попал в плен.

За время пребывания в немецком плену меня не оставила мысль о победе. И вот однажды я решил — будь что будет, «Прицепился» к выходящему из лагеря немецкому офицеру — он честь охранникам отдал, я рядом с ним — так и вышли из охраняемой зоны. Ивана Оберенко я потом встретил после войны — мы вместе удивлялись, как легко мне удалось уйти! Если бы ребята охлипли — и охранники догадались — мне б хана! Иван рассказывал, что он тоже убежал, был в партизанах, а вот Славуку убили во время побега...

ГЕРМАНИЯ

В общем, двинулся я один в сторону Ленинграда, но линию фронта перейти не удалось: все заминировано, война кругом. Остался коротать зиму в деревнях между Лугом и Псковом. Кормился у добрых людей, помогал по хозяйству, ведь молодежи не осталось. Весной услышал весть, что в лесу находится партизанский отряд — пошел его искать. И Вижу, домик стоит на отшибе — дай, думаю, попрошу поест. Открыла женщина, ошенила. Я рассказал, что русский военнопленный, что съезжал и хочу есть. Она принесла сверток с едой и сказала: «Вот тебе «Фриц-ток» (завтрак по-ихнему) уходи скорей, а то муж у меня в полицию работает!» Побег я дальше. Со временем перестал чувствовать пальцы на ногах — так сильно их натер, что они покрылись сплошь нарывами (теперь до сих пор ногти на пальцах не растут). Дошел до Кюстрина на Одере. Чувствую, идти дальше не могу. Решил вновь забраться в вагон, но меня заметили полицейские и сняли. Бегать больше не было сил.

Продолжение рассказа Н. П. Савельева в следующем номере.

ВОПРОС ЖДЕТ РЕШЕНИЯ

В целях поиска путей непрерывного образования, повышения уровня практического владения иностранным языком в 1988 году в Мурманской области, в частности, в городе Оленегорске, началось обучение детей четырехлетнего возраста в яслях-саду № 13 «Оленок» и с шести лет в средней школе № 7. Цель этой экспериментальной работы — проверить гипотезу о том, что включение раннего обучения иностранным языкам в систему непрерывного образования способствует гармоническому развитию ребенка, развивает его общие и языковые способности, позволяет заложить более прочную основу для успешного изучения иностранного языка в средней общеобразовательной школе. Чем же замечательно раннее изучение иностранного языка?

К пяти годам ребенок достаточно хорошо усваивает систему родного языка, и к новому языку он отнесется сознательно. Именно в этом возрасте

еще мало штампов речевого поведения, легко по-новому «кодировать» свои мысли, нет больших трудностей при вступлении в контакт на иностранном языке. Обладая большой способностью к имитации, дети легко усваивают фонетику, запоминают много слов и предложений. Каждый урок — это праздник, путешествие или сказка, где дети совместно с учителем осваивают азы иностранного языка. В основе обучения лежит игра, что очень близко детям дошкольного и младшего школьного возраста, и, играя, они учатся. С точки зрения психологии, раннее обучение языкам влияет на развитие памяти, мышления, интеллекта.

Мне не раз довелось присутствовать на этих уроках, и не нужно быть педагогом или психологом, чтобы увидеть какую радость доставляет детям общение на иностранном языке. Радость этого общения дарит детям удивительно обаятельную женщину, истинный педагог, новатор этого эксперимента — Ольга Леонидовна Степанова. Любая эксперимент — это риск, большая ответственность и напряженный труд, но, прекрасно понимая сложность задачи, Ольга Леонидовна сумела организовать обучение детей. В этой работе ей помогали единомышленники. Работник управления народного образования Ранса Демьянова Черная поддержала идею эксперимента и помогает его осуществлению. А коллеги «Оленки» во главе с заведующей Галиной Григорьевной Якуничей создали все условия для работы, делились средствами и оказывали моральную поддержку молодому педагогу.

Продвигаясь 4 года, эксперимент успешно завершился в 1992 году. Результаты были рассмотрены на коллегии управления народного образования Мурманской области и рекомендованы к использованию в работе. И вот уже несколько лет в нашем городе иностранный язык существует в учебных дошкольных учреждениях: детских садах №№

13, 10, 2, 12, 15, 14, 11 и начальных классах школ №№ 7, 4, 2, 13. По-прежнему наблюдается стабильная преемственность в обучении английскому языку в яслях-саду № 13 и школе № 7. Несмотря на существующие кадровые, финансово-материальные проблемы, каждый год в ряды первокурсников школы вливаются шестилетки, обучающиеся английскому языку.

Дети, которые первыми обучались по экспериментальной программе, не были отобраны специально. Сейчас они учатся в пятом классе. Директор школы № 7 Виктор Петрович Порошинченко ведет в этом классе уроки русского языка, и он отметил, что эти дети показывают прекрасные знания не только по его предмету. Им легче, чем в параллельных классах, даются условия других предметов, у них хорошие языковая подготовка, знания о странах изучаемого языка, прекрасно развито мышление и речь. Смело предположить,

что многие родители хотели бы, чтобы их дети тоже обучались иностранному языку с малолетства. Сейчас такая возможность появилась, и это очень радует. Но в связи с этим возникают вопросы, на которые нужно искать ответы. Преподаватели английского языка в начальных классах школы № 7 Ольга Леонидовна Степанова и Ирина Петровна Курбан стараются расширить знания детей по своему предмету, и дети даже параллельно обучаются второму иностранному языку — немецкому (преподаватель — Егорова Маргарита Александровна). Но обогатить курс нужно было бы за счет включения в учебные планы спецкурсов по истории, зарубежной литературе, истории англоязычных стран. Если обучение не подкреплять более обширными и глубокими знаниями, то не пропадет ли у детей интерес к учебе? Не более ли доступным будет увлекательный «фольклор», который уже становится нормой в детском обучении. Неужели эксперимент, давший такие прекрасные результаты, увянет в трясине объек-

тивных и субъективных проблем? Ведь и дети, изучающие иностранный язык по общей программе, могли бы по желанию пополнить свои знания на этих курсах. И что греха таить, очень заманчива идея создания в нашем городе школы со специальными обучением иностранным языком, может, даже на базе седьмой. Ни для кого не секрет, что далеко не каждая школа располагает педагогическими и техническими средствами и возможностями, позволяющими наиболее полно раскрыть способности детей. И дело здесь не только в педагогах. Оставим эту проблему для тех, кто должен ее решать. А любые начинания педагогов-новаторов должны бы держаться не только на их энтузиазме. Здесь нужна более серьезная поддержка, чтобы таким педагогам, как Ольга Леонидовна и Ирина Петровна, можно было не беспокоиться, что дело, начатое и выстраданное с такими трудностями и давшее такие прекрасные результаты, не пропадало даром. Хотелось бы в это верить.

Е. ИВАНОВА.

Программа ТВ с 17.02 по 19.02 1995 г.

Пятница,

17 ФЕВРАЛЯ
1 КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
6.30 — Утро, 8.52 — Новости, 9.00 — Сорока, 9.25 — «Дивная Роза», Телесериал, 9.52 — Новости [с сурдоперевода], 10.00 — Помоги себе сам, 10.30 — Концерт ансамбля русских народных инструментов им. Н. Будашиной, 10.52 — Новости, 15.00 — Власть и реформы, 15.20 — Наш прогноз, 15.30 — Хроника деловой жизни, 15.40 — Шоу и бизнес, 15.52 — Новости, 16.00 — Фильм-детям, «Удержись в седле», 17.05 — Рок-урок, 17.52 — Мир сегодня, 18.00 — Человек и закон, 18.30 —

В эти дни 30 лет назад, 18.45 — Погода, 18.52 — Новости [с сурдоперевода], 19.00 — Бомонд, 19.20 — «Дивная Роза», Телесериал, 19.50 — Поле чудес, 20.40 — Спокойной ночи, малыши! 21.00 — Время, 21.30 — Погода, 21.40 — Человек недели, 22.00 — В клубе детективов, «Клан», Телесериал, 6-я серия [Франция], 23.10 — «Взгляд» с А. Любимовым, 23.52 — Новости, 0.00 — Музобоз, 0.40 — Мультифильм для взрослых, 0.52 — 1.00 — Пресс-экспресс.
КАНАЛ «РОССИЯ»
7.00 — Вести, 7.05 — Ритмика, 7.20 — Звезды говорят, 7.25 — Река времени, 7.30 — Формула-730, 8.00 — Вести, 8.25 — Телегазета, 8.30 — Время деловых лю-

дей, 9.00 — Всемирные новости Эй-Би-си, 9.25 — Без ретуши, 10.20 — Военный курьер, 10.35 — «Санта-Барбара», Телесериал, 11.25 — Торговый дом, 11.40 — Крестьянский вопрос, 12.00 — Вести, 12.05 — Деловая Россия, 14.00 — Вести, 14.20 — Деловая Россия, 15.10 — «Лад»-галерея, 16.05 — Там-там, новости, 16.20 — Праздник каждый день, 16.30 — Студия «Рост», 17.00 — Вести, 17.05 — Фристайл, Чемпионат мира, Балет, 17.45 — Никто не забыт, 17.50 — Дисней по пятницам, «Гербы» снова на трассе, Худ. фильм, 19.25 — В эфире — телерадиокомпания «Мурман», 19.27 — «Поздравьте, пожалуйста», 19.37 —

ТВ-информ: новости, Реклама, 20.00 — Вести, 20.25 — Подробности, 20.35 — «Санта-Барбара», Телесериал, 21.30 — Я — лидер, 21.55 — В этот день... 22.05 — «К-2» представляет: «Мультипросвет», 23.00 — Вести, 23.30 — Река времени, 23.40 — Автомиг, 23.45 — «Любим», Премьера худ. фильма 1.00 — 1.45 — Вход по приглашению.
КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
7.00 — Доброе утро, 13.00 — Информ-ТВ, 13.10 — «Забывшие места», Телефильм, 13.30 — Музыкальный момент, 13.35 — Информ-ТВ, «Немецкая волна», 14.00 — Скорая помощь, 14.30 — «Это оперетта», Телефильм-концерт, 15.30 — Информ-ТВ, 15.45 — Му-

зыкальный момент, 15.50 — Урей Комедия! «Женитьба Бальзаминова», Худ. фильм, 17.20 — Волшебная линия, 17.35 — «Путешествие Гулливера», Мультфильм, Часть 5-я, 18.10 — Европейский калейдоскоп, 18.40 — «Гонимый», Телефильм, 18.50 — Музыкальный момент, 18.55 — Храм, 19.30 — Информ-ТВ, 19.50 — Спорт, спорт, спорт... 20.10 — Большой фестиваль, 20.25 — Фильмоскоп, «Изм-дм», Худ. фильм, 22.00 — «Планински», Телефильм, 22.10 — Телемагазин, 22.15 — Телеслужба безопасности, 22.30 — Информ-ТВ, 22.45 — Спортивные новости, 23.00 — 1.01 — Антология зарубежного кино, «Соглашение Хол крофта», Худ. фильм [США],

Суббота,

18 ФЕВРАЛЯ
1 КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
7.30 — Субботнее утро делового человека, 8.15 — Спорт-шанс, 8.45 — «Слово пастыря», Митрополит Кирилл, 9.00 — «Марафон-15» — малышам, 9.30 — В эфире Межгосударственная телерадиокомпания «Мир», 11.00 — Утренняя почта, 11.30 — Мир будущего, 11.55 — Бнатлон, Чемпионат мира, 10 км, Мужчины, 13.30 — Без паузы, 13.40 — Смак, 13.55 — Служенье муз не терпит суеты, 14.20 — Преодоление, 14.52 — Новости [с сурдоперевода], 15.00 — Диалог в прямом эфире, 15.35 — В мире животных, 16.15 — Умники и умницы, 17.05 —

«Викторина», Фестиваль солдатской песни, 18.35 — Большая планета, 19.25 — Памяти Дмитрия Хлодова, «Свобода печати», Док. фильм, 19.45 — «Пятый угол», Телесериал, 2-я серия, 20.40 — Спокойной ночи, малыши! 21.00 — Время, 21.35 — Погода, 21.45 — «Канн и Авель», Телесериал, 2-я серия, 22.45 — «Смехопанорама», Ведущий — Е. Петросян, 23.30 — Матадор, 0.25 — Погода, 0.30 — Новости, 0.40 — 2.35 — Последний киносеанс, Минки Рурк в фильме Алана Паркера «Сердце ангела»,
КАНАЛ «РОССИЯ»
8.00 — Вести, 8.20 — Звезды говорят, 8.30 — Река времени, 8.35 — Студия «Рост», 9.05 — Пилигрим, 9.50 — Парламентская неделя, 10.35 — Семь нот в тишине, 11.05 — В эфире — телерадиокомпания «Мурман», 11.07 — «Ниточка и котенок», Мультфильм, 11.17 — «Поздравьте, пожалуйста», 11.30 — «Семейный альбом», Памяти капитана Валентина Орликовой, 12.00 — Танцует ансамбль «Спелухи», 12.40 — Программа «36.6», 13.20 — Экономические беседы, В передаче принимает участие доктор экономических наук Г. П. Лузин, 14.00 — Вести, 14.20 — Де-факто, 14.35 — Телезудит, 14.40 — «Эдлер» Худ. телефильм, 42-я серия, 15.35 — Звезды Америки, 16.05 — Футбол без границ, 16.50 — В эфире — телерадиокомпания «Мурман», 16.51 — «Вот и поговорили», 17.21 — Панорама недели, Реклама, 18.00 — Вавилонские игры,

Гладиаторы, 18.55 — Арт-обстрел, «На концерте Эдиты Пьехи», 20.00 — Вести, 20.25 — «Петер», Худ. фильм, 22.25 — Фристайл, Чемпионат мира, Могул, 23.00 — Вести, 23.30 — Река времени, 23.40 — Автомиг, 23.45 — Программа «А», 0.45 — 2.20 — «Прикосновение», Худ. фильм,
КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
7.30 — «Час Фрейзера», Религиозная программа, 8.00 — Доброе утро, 11.00 — Волшебная линия, 11.15 — Я и мой кот, 11.30 — «Назначайтесь внучкой», Худ. фильм для детей, 1-я и 2-я серии, 13.40 — Музыка на заказ, 14.15 — Тест, 14.30 — Киноканал «Осень», 14.35 — «Тени забытых предков», Худ. фильм, 16.05 — К юбилею композитора, «Геннадий Гладков», Телефильм-концерт, 17.05 — Обь-

ектив, 17.50 — «Путешествие Гулливера», Мультфильм, Часть 6-я, 18.00 — Бросайка, 18.40 — Экспресс-кино, 18.55 — Уик-энд с детективом, 19.30 — Информ-ТВ, 19.50 — Экономика и мы, 20.10 — Большой фестиваль, 20.25 — «Нава», Премьера худ. телефильма, 6-я серия [Франция], 21.30 — Хоккей, Кубок МХЛ, «СКА» (СПб) — «Торпедо» [Н. Новгород], 3-й период, 22.00 — К 50-летию Великой Победы, Песни нашей памяти, 22.15 — Уик-энд с детективом, Продолжение, 22.30 — Информ-ТВ, 22.45 — «Оранж-ТВ» представляет канал «Не хочешь — не смотри», 23.55 — «Замок Помпони Руня», Премьера худ. телефильма, 2-я серия, 0.25 — 0.46 — Хрустальный ключ, Фестиваль музыкальных клипов,

Воскресенье,

19 ФЕВРАЛЯ
1 КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
8.15 — Олимпийское утро, 8.50 — Спортлото, 9.00 — «Марафон-15», 9.30 — С утра пораньше, 10.00 — Полигон, 10.30 — Пока все дома, 11.00 — Утренняя звезда, 11.50 — Шпаргалка, 11.55 — Бнатлон, Чемпионат мира, Эстафета 4x7,5 км, Мужчины, 13.55 — Всемирная география, «Пропавший флот Гуадалканала», 2-я серия, 14.52 — Новости [с сурдоперевода], 15.00 — Экономика и реформы, «Между прошлым и

будущим», 15.30 — К 50-летию Победы, Память о великой войне, Док. фильм «Его зарыли в шар земной», 16.15 — «Телки-94», Международный фестиваль детских телепрограмм, 16.45 — Клуб путешественников, 17.35 — Америка с М. Таратуты, 18.07 — Новости, 18.15 — Телелюция, 18.30 — «Пахачонтас», Мультфильм, 19.30 — Вся Россия, 20.00 — Погода, 20.05 — Лун де Фюнес и Жан Марз в худ. фильме «Фантомас», 22.00 — Воскресенье, 22.50 — Спортивный уик-энд, 23.05 — Имени Бородина, 23.52 — Новости, 0.00 — Любовь с первого взгляда, 0.40 — «Эй, на том берегу!»,

Мультфильм, 0.52 — 1.00 — Новости,
КАНАЛ «РОССИЯ»
8.00 — Вести, 8.20 — Звезды говорят, 8.30 — Река времени, 8.35 — Студия «Рост», 9.05 — Мирная деревня, 9.35 — Большая хохля, 10.15 — Доброе утро, Европа! 10.45 — Аты-баты, 11.15 — Русское лого, 12.00 — Кинофестиваль «День Победы», «Мир входящему», Худ. фильм, 13.40 — Шесть соток, 14.00 — Вести, 14.20 Не вырубить..., 14.35 — «Эдлер», Худ. телефильм, 43-я серия, 15.30 — Матч звезд НБА, 17.00 — В мире животных, 18.00 — Волшебный мир Диснея, 18.55 — Короб-

ка передач, 19.10 — В поисках литературы, «Шестидесятники», 20.00 — Вести, 20.25 — Праздник каждый день, 20.35 — «Шок», Премьера худ. фильма (Франция), 22.25 — У Кюши, 23.00 — Вести, 23.30 Река времени, 23.40 — Автомиг, 23.45 — Фристайл, Чемпионат мира, Акробатика, 0.25 — 1.25 — Звездный дождь,
КАНАЛ «ОСТАНКИНО»
7.30 — «Целительное слово» Программа богослужения, 8.00 — Доброе утро, 11.00 — Посмотрим..., 11.15 — Волшебная линия, 11.30 — Экспресс-кино, 11.45 — «День загадки», Мультфильм, 12.00 — Воскресный лабиринт,

13.30 — «Моя музыка», Певец своей печали — Юрия Березин, 14.00 — «Да здравствует Сергей!» Мультфильм, 15.00 — Клеанска-5, 16.25 — Концерт-ретро, Ведущий — А. Беллискин, 16.55 — Чемпионат Италии по футболу, Прямая трансляция, 18.50 — Золотой ключ, 19.05 — «Путешествие Гулливера», Мультфильм, Часть 7-я, 19.15 — «Ржавые проходы», Музыкальное приложение к «Зелен», 19.45 — «На бис» представляет: «Парад парадоз», 20.30 — Информ-ТВ, 20.50 — Наше кино, «Дом свиданий», Худ. фильм, 22.10 — Наобум, 22.25 — Посмотрим..., 22.45 — 0.14 — «Адамово яблоко», Сотый выпуск,

ХОККЕЙ

ДО КОНЦА ПЕРВЕНСТВА «ГОРНЯКУ-2» ОСТАЛОСЬ ПРОВЕСТИ 3 ВСТРЕЧИ, ДВЕ ИЗ НИХ — НА ВЫЕЗДЕ. И ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СОХРАНИТЬ ЗВАНИЕ ЧЕМПИОНА ОБЛАСТИ

НУЖНЫ ТОЛЬКО ПОБЕДЫ

В прошедшую субботу, 11 февраля, в Мурманском Дворце спорта состоялся один из ключевых матчей первенства области по хоккею с шайбой среди производственных коллективов — команда «Севморпуть» принимала оленегорскую команду «Горняк-2».

Значение этого матча было чрезвычайно велико. Встречались лидеры первенства. «Горняк-2» к этому дню потерял лишь 2 очка, «Севморпуть» на одно очко больше. Отсюда и интрига матча. Все понимали, что от этой игры, по сути, будет зависеть и судьба первенства. Выигрывают оленегорцы, и они становятся практически недослаемыми для «Севморпути». Победят мурманчане, и тогда перед ними зажжется зеленый свет на пути к чемпионским медалям.

Игра проходила исключительно напряженно, в жесткой, упорной борьбе. Первый период выиграли наши хоккеисты (гол забил Вадим Долгов). Однако во втором периоде мурманчане забрасывают три безответных шайбы.

Итак, перед третьим периодом счет 1:3 не в нашу пользу. Кажется, игра сделана, оленегорцы сломаются. Воодушевленные этим и в предвкушении желанной победы, мурманские хоккеисты даже не уходят в раздевалку. Тем более, их болельщики не скрывают восторга по поводу близкой победы.

Однако наши сдаваться не собирались. Несколько перегруппировав свои звенья, оленегорцы с первых минут третьего периода пошли на яростный штурм ворот мурманчан. И вскоре Николай Иванов сокращает разрыв в счете, 2:3 — это уже легче. Игра проходит во взаимных атаках, но чувствуется, что назревает и третий шайба в ворота мурманчан. И тогда они перешли на явно грубую игру, выводу из строя одного за другим наших хоккеистов. По-

лучил повреждение брови капитан команды Игорь Хлопотов, нанесли травму руки Вадиму Долгову, сломали нос Юрию Усачеву, травмировали ногу Николаю Ивануку, который, правда, перед этим сумел таки забить еще одну шайбу! Счет сравнялся — 3:3. Из-за грубой игры мурманчан возник беспрецедентный момент, когда судьи вынуждены были обратиться за помощью к председателю Федерации хоккея области Звездотетову, который взял микрофон и обратился к команде «Севморпуть», чтобы вели себя достойно.

Вот в такой борьбе и в таком сражении наши ребята сумели вырвать ничью, которая их вполне устраивала, и тем сохранили за собой лидерство в первенстве. В этой игре, безусловно, все наши хоккеисты заслужили благодарность — все молодцы, старались как могли. И все-таки двоим из них хочется выделить особо. Это уже упомянутый мною Николай Иванов, забивший две шайбы, и вратарь команды Сергей Шербаков, которому было труднее всех, но он в этом матче не дрогнул, выстоял.

А уже на следующий день, 12 февраля, волею календаря «Горняк-2» играл в Мурманске с командой «Гидростроитель». И надо сказать, матч также был нелегким.

Во-первых, «Горняк-2» лишился ряда игроков — все травмированные в Мурманске хоккеисты, за исключением капитана команды, остались дома — залечивать раны.

Во-вторых, после такого напря-

женного матча не сумели как следует отдохнуть, и, в третьих, ведь с лидером первенства и чемпионом прошлого года все команды играют особенно старательно — почетно, если не выиграть, то хотя бы проиграть с минимальным счетом.

О напряженности матча говорит и его ход. Первый период — 3:3. Второй — 3:2. Третий — 3:1. Окончательный счет 9:6 в пользу оленегорцев.

Шайбы в нашей команде забросили: по две — Игорь Оноприенко и Игорь Хлопотов; по одной —

Виталий Бородин, Алексей Шедимов, Александр Новиков, Денис Сидоров и Дмитрий Федосеев.

В воскресенье, 19 февраля, оленегорцы могут побороться за «Горняк-2», достойно представляющий комбинат и город в первенстве Мурманской области. В этот день нашим соперником будет сильная команда из г. Апатиты, единственная команда, от которой наши испытали горечь поражения в первом круге со счетом 7:8.

Успехов вам, хоккейные бойцы ледовой дружины «Горняк-2».

В. СМЕРНОВ.

★ 50-ЛЕТИЮ ПОБЕДЫ ПОСВЯЩАЕТСЯ

А ну-ка, парни!

18 февраля, в 12 часов, в спортивном зале школы № 4 состоится городские военно-спортивные соревнования среди юношей допризывного возраста.

В соревнованиях примут участие подростковые клубы города и области, воинские части, общеобразовательные школы. К соревнованиям допускаются юноши в возрасте до 18 лет, военнослужашщие срочной службы не старше 19 лет. Состав команды — 5 человек (в т.ч. капитан команды).

В программу соревнований включены: полосу препятствий, подтягивание на перекладине, толчок гири (24 кг), жим штанги лежа (70 кг), стрельба из пневмати-

ческого оружия, армреслинг.

В перерывах — показательные выступления клубов и команд-участников соревнований (восточные единоборства, атлетизм и др.).

Непосредственное руководство осуществляет подростковый клуб «Гель» (директор Стрельников С. И.).

Перед собой клуб «Гель» ставит следующие цели и задачи: пропаганда военно-прикладных видов спорта, развитие дружеских связей между подростковыми профильными спортивными клубами.

Участники, занявшие первые, вторые и третьи места, награждаются ценными подарками, грамотами. Установлены призы за наиболее яркое показательное выступление, за волю к победе, за лучшую техническую подготовку.

Всех желающих клуб «Гель» ждет в спортивном зале средней школы № 4 18 февраля, в 12 часов.

В. ГЛУГАН

ПОЗДРАВЛЯЕМ

моего друга
Александра САЯПИНА
с 30-летием

Пусть тебе сопутствуют счастье, радость и удача во всем.

Мargarита.

Магазин
«Хозяйственные товары»
ООО «ОДСК»

переведен на новый режим работы:

с 11 до 19

часов без перерыва на обед и без выходных дней. В ассортименте строительные материалы, канцтовары, бланки бухгалтерского учета около 100 наименований, бланки годового баланса.

Контактный телефон 47-30.

□ □

В магазине № 25

(Строительная, 39)

ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ

◆ холодильники «СТИНОЛ»

◆ телевизоры «ФУНАЙ»

□ □

Частное предприятие

«СЕВАН»

прекратило свою деятельность с 30.12.94.

Оленегорскому заводу
«Стройдеталь»

требуются на постоянную работу квалифицированные рабочие:

○ операторы (машинисты) паровых котлов,

○ слесарь-ремонтник компрессорных установок,

○ слесари-сантехники,

○ эл./монтер подъемно-кранового оборудования,

○ столяр,

○ слесари-ремонтники,

○ эл./монтеры.

Обращаться в отдел кадров по тел. 35-63, 24-16.

УСЛУГИ

▲ Срочный ремонт цветных телевизоров всех поколений с гарантией. Установка декодеров, подключение видеонгр, видеомагнитофонов. Тел. 35-90 с 8 до 22 часов.

▲ Ремонт цветных и ч/б телевизоров. Тел. 31-86.

▲ Срочный ремонт цветных и ч/б телевизоров на дому с гарантией, установка декодеров. Тел. 45-68 ежедневно.

▲ ремонт цветных и ч/б телевизоров. Тел. 40-74.

▲ ремонт цветных и ч/б телевизоров. Тел. 22-33.

БИОТЕРАПЕВТ ЛЕМЕНТАРЬ СТЕПАН ГОРДЕЕВИЧ

С 9 ФЕВРАЛЯ НАЧИНАЕТ ВЕСТИ ПРИЕМ ПО НОВОМУ АДРЕСУ:
УЛ. КАП. ИВАНОВА, 5, К. 131, 1-Й ЭТАЖ.

МЕНЯЮ

◆ 2-комнатную квартиру на 3-комнатную по договоренности. Тел. 48-65 после 18 часов.

◆ 1-комнатную квартиру на 2-комнатную. Старый р-н не предлагать. Обращаться: Пионерская, 14, кв. 200.

◆ две 1-комнатные квартиры (Строительная, 34 и Энергетиков, 2) на 3-комнатную улучшенной планировки. Обращаться: Строительная, 34, кв. 40.

СДАМ

3-комнатную квартиру (Парковая, 12, 1 этаж). Обращаться: Парковая, 3, кв. 67, с 18 до 20 часов.

КУПЛЮ

△ 2-х или 3-комн. приватизированную квартиру на 1-м этаже за 1000 долларов. Тел. 93-222.

ПРОДАМ

○ недорого ценков малого пуделя, Окрас черный. Обращаться: Строительная, 54, кв. 71.

○ дом в Вологодской области Белозерского р-на (от Вологды 4 часа на автобусе) с земельным участком 25 соток. Обращаться: Строительная, 3, кв. 10.

○ телевизоры б/у «Садко» (палсекам, ДУ) в отличном состоянии. Тел. 22-74, с 20 до 21 часа.

Финансовая компания

„РУССКАЯ НЕДВИЖИМОСТЬ“

С 6 февраля 1995 года финансовая компания «Русская недвижимость» проводит повышение ставок по ТЕКУЩЕМУ ВЗНОСУ

▲ 0,6 процента ежедневно на вложенную сумму вы получите чистыми

СЕКРЕТ УСПЕХА ПРОСТ — МЫ РАБОТАЕМ... И ЗАРАБАТЫВАЕМ

Ждем вас по адресу: Оленегорск, Строительная, 44, 2-й этаж, «РН».

Режим работы: с 10 до 13 ч., с 14 до 16.30, выходной — суббота, воскресенье.

○ деревянный дом (32 Костромской области (нека. м) с дворовой придорого). Тел. 47-81, с 18 стройкой, колодезем, прнус. до 22 часов, уч. 7 соток в г. Кологриве

ПИСЬМО В НОМЕР

Выражаем огромную искреннюю благодарность администрации и работникам ДСУ-1, родным, друзьям и знакомым за помощь в организации похорон дорогого мужа, отца, дедушки

ШИШОВА Константина Ивановича.

Жена, дочери, внуки.

Газета находится на перерегистрации в С.-Петербургской Региональной инспекции по защите свободы печати и информации при Минпечати РФ

Индекс 12847

УЧРЕДИТЕЛИ ГАЗЕТЫ
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

ОЛЕНЕГОРСКИЙ ГОРНО-ОБОГАТИТЕЛЬНЫЙ КОМБИНАТ
ГОРОДСКАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ г. ОЛЕНЕГОРСКА

За содержание объявлений и рекламы редакция не отвечает. Все справки у рекламодателя.

Гл. редактор А. И. ЗАЯЧЕНКО.

АДРЕС: А/Я 57, 184284 г. Оленегорск, Мурманской обл. Печать осуществляется в объеме 17 в 8 часов. Тел. 95-52-20 95-54-41.

Газета выходит по средам и субботам. Объем: 1 печатный лист. Способ печати — высококачественный МГП «Политграфист» Управления печати и массовой информации Мурманского облисполкома. 184280 г. Мурманск, ул. Комсомольская 11

Подпись и печать 14.02.95 г.
Занав. 606, Тираж 5200.